

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Yancoal Australia Ltd**

ACN 111 859 119

**兗煤澳大利亞有限公司\***

(於澳大利亞維多利亞州註冊成立的有限公司)

(股份代號：3668)

## 自願公告 季度生產報告

兗煤澳大利亞有限公司（「兗煤」或「本公司」），連同其合併入賬附屬公司及本公司於其聯營公司、合營企業及共同經營之權益統稱「兗煤集團」或「本集團」) 刊發其2018年第四季的季度生產報告。

### 摘要

- 2018年可售煤總產量創下新高，達到50百萬噸，同比增長59%（本公司應佔份額為32.9百萬噸，同比增長78%）。包括來自本公司三項一級資產（即莫拉本、Mount Thorley Warkworth及Hunter Valley Operations合營企業）的41.9百萬噸煤炭(84%)。
- 季度可售煤產量為12.4百萬噸。包括來自本公司三項一級資產的10.5百萬噸煤炭(85%)。
- 季度煤銷量（應佔份額）為10.1百萬噸，同比增長4%。
- 動力煤銷量（應佔份額）為7.4百萬噸。
- 冶金煤銷量（應佔份額）為2.7百萬噸。
- 莫拉本煤\*炭綜合項目的年產量創下新高。
- 繼續在所有運營中推行關鍵控制安全措施。

\* 僅供識別

## 首席執行官的評論

兗煤首席執行官Reinhold Schmidt先生表示：「我們的每項一級運營保持強勁產量，這再次推動了兗煤集團於年底錄得優異業績。」

我們已達致新的里程碑，並在莫拉本煤炭綜合項目中創下年度產量及運載量新高，最大限度地提高了地下及露天煤礦的產量，藉以實現宏大目標及滿足客戶對更優質動力煤不斷增長的需求。

我們亦受益於Mount Thorley Warkworth新車隊維護常規的整個季度影響，成功地減少了卡車停運時間、對開採及運輸率造成的中斷，同時節省了大量的運營成本。

兗煤的其他露天礦場（包括一級合營企業Hunter Valley Operations礦場）正在進行類似的維護檢討，此乃由於該業務不斷訂立新的運營協定及確定效率以進一步推動產量增長。

未來一年，兗煤將繼續加強其一級資產的勘探工作，評估新商機以滿足客戶對動力煤及冶金煤的強勁需求。

重要的是，我們在Mount Thorley Warkworth地下礦井擬定年產6百萬噸的潛在開發方面取得積極進展，並於2018年底完成了對目標煤層的預先可行性的鑽探工作。

我們持續錄得良好營運業績乃建立在兗煤於2018年所取得的重大成就，包括我們最近在香港聯交所完成雙重上市及相關的香港公開發售、超額配股權及澳大利亞配額發售、預付迄今為止的債務9億美元，以及本公司向股東派付第一筆股息。」

## 指引

2019年可售煤產量指引約為35百萬噸（應佔份額<sup>1</sup>）。

## 安全

兗煤致力於安全而透明地經營業務，僱傭約4,000名員工以及澳大利亞當地及區域性的承包商及服務供應商。

兗煤繼續在所有運營中實施其關鍵控制安全培訓計劃，識別工場內的主要危害，並為現場所有人員制定有效的管理及應對常規。

於報告期內兗煤的可記錄總受傷事故次數（「TRIFR」）<sup>2</sup>為8.56，較上個報告期的7.22稍微增加。

<sup>1</sup> 應佔數據不包括中山（具法人地位的合營企業並作為股權投資入賬）及Watagan（作為股權投資入賬並於2016年3月不再於兗煤合併入賬）的產量。

<sup>2</sup> 應佔TRIFR包括莫拉本、Mount Thorley Warkworth、Stratford Duralie、雅若碧及Corporate。不包括中山（由Peabody Energy經營）、Hunter Valley Operations（由Glencore Coal經營）及Watagan（於報告期的TRIFR為22.94）。

## 產量及銷量摘要

根據先前指引，按股權份額計的噸數及銷量包括：莫拉本(85%)<sup>3</sup>；Mount Thorley Warkworth(82.9%)；Hunter Valley Operations(51%)；Stratford Duralie(100%)；雅若碧(100%)；中山（約50%）；艾詩頓(100%)；及澳思達(100%)。

誠如本季度報告所報告，應佔份額為與兗煤財務報表相關的應佔產量，不包括來自中山（具法人地位的合營企業及作為股權投資入賬）及Watagan<sup>4</sup>（作為股權投資入賬及於2016年3月不再於兗煤合併入賬）的產量。應佔份額包括：莫拉本(85%)<sup>5</sup>；Mt Thorley Warkworth(82.9%)；Hunter Valley Operations(51%)；Stratford Duralie(100%)；及雅若碧(100%)。

## 原煤產量

	所有權	截至12月止季度			截至12月止年度		
		2018年	2017年	變動	2018年	2017年	變動
莫拉本	85%	3.6	3.7	(3%)	18.6	14.7	27%
Mount Thorley Warkworth	83%	5.0	4.2	19%	17.6	5.8	203%
Hunter Valley Operations	51%	5.8	4.4	32%	19.0	6.2	206%
Stratford Duralie	100%	0.2	0.1	100%	0.7	0.9	(22%)
雅若碧	100%	1.4	1.1	27%	3.4	3.4	-%
中山	49.9997%	1.0	1.3	(23%)	4.8	5.3	(9%)
Watagan（艾詩頓、澳思達及唐納森）	100%	0.3	1.6	(81%)	2.4	4.8	(50%)
合計－按100%基準計		<b>17.3</b>	<b>16.4</b>	<b>5%</b>	<b>66.5</b>	<b>41.1</b>	<b>62%</b>
合計－應佔百分比		<b>11.6</b>	<b>9.8</b>	<b>18%</b>	<b>42.9</b>	<b>24.2</b>	<b>77%</b>

附註：

- 2017年的應佔數據包括Hunter Valley Operations及Mount Thorley Warkworth自9月1日起四個月的應佔產量。
- 2018年的應佔數據包括直至2018年11月30日（包括該日）止莫拉本應佔的81%產量，其後為85%。誠如2018年11月30日所公佈，這反映了兗煤在莫拉本合營企業的所有權有所增加。
- 應佔數據不包括來自中山（具法人地位的合營企業及作為股權投資入賬）及Watagan（作為股權投資入賬及於2016年3月不再於兗煤合併入賬）的產量。

<sup>3</sup> 誠如於2018年11月30日所公佈，2018年的股權份額包括：截至2018年11月30日（包括該日）止莫拉本佔有81%，此後為85%，這反映了兗煤在莫拉本合營企業的所有權有所增加。

<sup>4</sup> Watagan Mining Company Pty Ltd為兗煤澳大利亞有限公司的全資附屬公司。

<sup>5</sup> 誠如於2018年11月30日所公佈，2018年的應佔份額包括：截至2018年11月30日（包括該日）止莫拉本佔有81%，此後為85%，這反映了兗煤在莫拉本合營企業的所有權有所增加。

## 可售煤產量

	所有權	截至12月止季度			截至12月止年度		
		2018年	2017年	變動	2018年	2017年	變動
莫拉本	85%	3.2	3.3	(3%)	16.5	12.4	33%
Mount Thorley Warkworth	82.9%	3.5	2.7	30%	12.1	3.9	210%
Hunter Valley Operations	51%	3.8	3.4	12%	13.3	4.8	177%
Stratford Duralie	100%	0.1	0.2	(50%)	0.5	0.7	(29%)
雅若碧	100%	0.9	0.8	13%	2.6	2.8	(7%)
中山	49.9997%	0.8	1.1	(27%)	3.8	3.9	(3%)
Watagan (艾詩頓、澳思達及唐納森)	100%	0.1	1.0	(90%)	1.2	3.0	(60%)
<b>合計 – 按100%基準計</b>		<b>12.4</b>	<b>12.5</b>	<b>(1%)</b>	<b>50.0</b>	<b>31.5</b>	<b>59%</b>
<b>合計 – 應佔百分比</b>		<b>8.4</b>	<b>7.1</b>	<b>18%</b>	<b>32.9</b>	<b>18.5</b>	<b>78%</b>

附註：

- 2017年的應佔數據包括Hunter Valley Operations及Mount Thorley Warkworth自9月1日起四個月應佔產量
- 應佔數據不包括來自中山(具法人地位的合營企業及作為股權投資入賬)及Watagan(作為股權投資入賬及於2016年3月不再於兗煤合併入賬)的產量。
- 2018年的應佔數據包括直至2018年11月30日(包括該日)止莫拉本應佔的81%產量，其後為85%。誠如2018年11月30日所公佈，這反映了兗煤在莫拉本合營企業的所有權有所增加。

## 營運

作為澳大利亞最大的專營煤炭生產商，兗煤經營多元化的世界級資產組合，包括大型露天礦場及地下礦井。

兗煤在澳大利亞證券交易所及香港聯交所保持兩地第一上市，在澳大利亞經營五個煤礦綜合體及管理其他五個煤礦綜合體。

作為全球海運市場領先的低成本煤炭生產商，兗煤的煤炭開採業務生產優質動力煤、半軟焦煤及噴吹煤以及中高灰分的動力煤。

為最大限度增加定價機會，兗煤亦擁有多種產品類別及採礦業務以融合原煤(「原煤」)及經洗選的煤炭(「可售煤」)，從而滿足特定客戶的需求。

兗煤在新南威爾士州的開採權益包括由露天礦及地下礦組成的莫拉本煤炭綜合項目（85%所有權）<sup>6</sup>、露天礦索利山及沃克沃斯的合營企業整合業務（82.9%所有權）、與Glencore合營企業經營的露天Hunter Valley Operations（51%所有權）<sup>7</sup>及由Stratford及Duralie露天礦整合而成的整合業務（100%所有權）。

兗煤亦代兗煤的非合併入賬全資附屬公司Watagan Mining Company Pty Ltd（「**Watagan**」）<sup>9</sup>管理新南威爾士州的艾詩頓（100%所有權）、澳思達（100%所有權）及唐納森<sup>8</sup>（100%所有權）地下礦。

兗煤於昆士蘭州的開採權益包括雅若碧露天礦（100%所有權）以及透過與Peabody Energy成立的具法人地位的合營企業於Middlemount Coal Pty Ltd（「**中山**」）露天礦持有接近50%的股權。

兗煤亦在澳大利亞三大煤炭出口碼頭持有股權，並有足夠的配置以滿足現有及潛在的擴張需求。

### 可售煤產量<sup>10</sup>

經營產生的可售煤總產量為12.4百萬噸，同比下降1%（應佔份額為8.4百萬噸，同比增長18%），所有三個一級動力煤資產在整個報告期內均繼續維持高開採率。

### 莫拉本（85%所有權）<sup>6</sup>

莫拉本實現年度可售煤總產量16.5百萬噸，同比增長33%，最大限度提高了該綜合項目OC4及OC2露天礦井及地下礦的開採率。

2017年11月投產的莫拉本長壁繼續保持高生產率，於2018年9月成功完成遷往新切割區後，在整個報告期內基本上實現了101及102工作面的不間斷開採。103長壁工作面已開發，計劃於2019年進行兩次長壁移動。

報告期內可售煤產量為3.2百萬噸，同比下降3%。

<sup>6</sup> 誠如於2018年11月30日所公佈，兗煤自Korea Resources Corporation (KORES)的全資附屬公司KORES Australia Moolarben Coal Pty Ltd收購莫拉本非法團合營企業4%的股權。於收購完成後，兗煤（透過其附屬公司Moolarben Coal Mines Pty Ltd）持有莫拉本合營企業85%的股權。

<sup>7</sup> Hunter Valley Operations非法團合營企業由兗煤及Glencore Coal透過合營企業管理委員會（「合營企業管理委員會」）共同控制，由合營企業管理委員會任命的獨立管理團隊管理。

<sup>8</sup> 自2016年5月2日起，唐納森的煤炭業務轉入「保養與維護」。

<sup>9</sup> Watagan Mining Company Pty Ltd為兗煤澳大利亞有限公司的全資附屬公司，由興業銀行有限公司、中銀國際金融產品有限公司（「**BOCIF**」）及United NSW Energy Limited組成的金融機構財團聯合控制。誠如於2019年1月4日所公佈，BOCIF向兗礦集團有限公司（「**兗礦**」）及Watagan發出通知，告知其已行使向兗礦沽出Watagan債券（「**認沽債券**」）的權利。在兗礦經行使認沽期權（應於2019年4月1日或前後發生）完成購買該等債券之後，兗礦將成為認沽債券的債券持有人。

<sup>10</sup> 除非另有說明，否則所有可售煤產量數據均按100%基準呈報。

## **MOUNT THORLEY WARKWORTH<sup>11</sup> (82.9% 所有權)**

Mount Thorley Warkworth在報告期內實現可售煤產量3.5百萬噸，同比增長30%。

經改進的維護方法支持實現車隊效率大幅提升，包括減少維修時間、減少卡車故障之間的時間間隔以及提高卡車及鏟車的運行效率。

Mount Thorley Warkworth在本年度受益於收到開展與前稱Wallaby Scrub Road的1標段及2標段區域相關的開發及開採活動所需的批准，從而能夠進一步擴大Warkworth一側現有的West礦井。

與考慮Warkworth潛在地下礦有關的勘探工作正在進行中。

## **HUNTER VALLEY OPERATIONS<sup>12</sup> (51% 所有權)**

Hunter Valley Operations在報告期內實現3.8百萬噸可售煤，同比增加12%，在整個報告期內，該項目保持了高開採及運輸率。

Hunter Valley Operations繼續對其現有的運營、維護及車隊效率進行戰略檢討，重點是根據合營交易文件的條款產生運營協同效應。

## **STRATFORD DURALIE (100% 所有權)**

Stratford Duralie實現產量0.1百萬噸，同比下降50%，報告期內的產量符合預期。

## **雅若碧 (100% 所有權)**

雅若碧露天礦產量亦符合預期，行業範圍內的鐵路延誤影響了報告期內的交付一致性。雅若碧可售煤產量為0.9百萬噸，同比增長13%。

## **中山 (約50% 所有權)**

中山合營企業產量為0.8百萬噸，同比下降27%，該項目重新調整了高牆及現有的礦山設計，以克服報告期內遇到的地質技術問題。

---

<sup>11</sup> 於2017年9月1日收購。

<sup>12</sup> 於2017年9月1日收購。

## WATAGAN資產（100%所有權）<sup>13</sup>

由於不斷出現的地質技術問題，艾詩頓及澳思達地下礦的生產仍然充滿挑戰。艾詩頓及澳思達總產量為0.1百萬噸，同比下降90%。

### 銷量

煤炭總銷量（應佔份額）<sup>14</sup>為10.1百萬噸，同比增長4%。

	截至12月止季度			截至12月止年度		
	2018年	2017年	變動	2018年	2017年	變動
冶金煤	2.7	3.4	(19%)	7.2	6.2	16%
動力煤	7.4	6.3	17%	29.9	15.9	88%
<b>應佔煤炭總銷量</b>	<b>10.1</b>	<b>9.7</b>	<b>4%</b>	<b>37.1</b>	<b>22.1</b>	<b>68%</b>

附註：

- 包括外部煤炭採購
- 2017年的應佔數據包括Hunter Valley Operations及Mount Thorley Warkworth自9月1日起四個月應佔銷量
- 應佔數據不包括中山（具法人地位的合營企業及作為股權投資入賬）及Watagan（作為股權投資入賬及於2016年3月不再於兗煤合併入賬）的銷量。包括對採購煤炭的銷售。
- 2018年的應佔數據包括直至2018年11月30日（包括該日）止莫拉本應佔的81%銷量，其後為85%。這反映了兗煤在莫拉本合營企業的所有權有所增加。

### 煤炭銷售及定價

動力煤銷量（股權份額）為7.4百萬噸，同比增長17%。

冶金煤銷量（應佔份額）為2.7百萬噸，同比下降19%。

### 煤炭展望

在日本、韓國及台灣等成熟市場，要求煤炭用戶使用更清潔、低灰分及低硫的環境政策，預計將導致供應商的溢價增加，因為較高等級的煤炭質量依然供應緊張。

同樣在中國，買家正在尋求更高CV及低硫煤，因為中國將重點放在購買更大比例的CV高於5000千卡／千克收到基淨值的進口煤上。

<sup>13</sup> Watagan可售煤產量數據僅包括艾詩頓及澳思達。自2016年5月2日起，唐納森的煤炭業務轉入「保養與維護」

<sup>14</sup> 包括外部煤炭採購。

由於澳大利亞仍然是優質動力煤及冶金煤的主要來源，且由於與獲得綠地開發批准相關的持續挑戰，新供應增長的減少可能會推高優質煤的價格。目前具有棕地擴張機會的運營商可能會從現有的優質煤炭供應不足及綠地限制中受益。

由於與東南亞預期人口增長及城市化相關的能源及基礎設施需求不斷增加，預計對動力煤及冶金煤的長期需求將繼續增長。

## 煤炭儲量及資源量<sup>15</sup>

於2018年6月30日，兗煤的煤炭儲量總計為17億噸；可售煤炭儲量為12億噸；及探明及控制煤炭資源量為54億噸（按100%基準計）。

承董事會命  
兗煤澳大利亞有限公司  
主席  
張寶才

香港，2019年1月18日

於本公告日期，執行董事為王福存先生，非執行董事為張寶才先生、來存良先生、吳向前先生、王富奇先生、趙青春先生及馮星先生以及獨立非執行董事為Gregory James Fletcher先生、Geoffrey William Raby博士、David James Moulton先生及Helen Jane Gillies女士。

<sup>15</sup> 煤炭儲量及煤炭資源量按100%基準呈報。煤炭資源量的呈報包括已轉換為煤炭儲量的煤炭資源量（即煤炭資源量並非煤炭儲量的補充）。